

Le Numéro : 1 fr. 50

# Fédération Française des Echecs

Association déclarée conformément à la loi du 1<sup>er</sup> Juillet 1901

Affiliée à la Fédération Internationale des Echecs

**BULLETIN n° 19 -- 15 Juillet 1926**

(Avril-Mai-Juin 1926)



Les correspondances doivent être adressées à M. P. Vincent, secrétaire général, 38, rue des Moines, Paris (XVII<sup>e</sup>).  
*Joindre un timbre pour réponse.*

Une permanence du Comité est assurée le premier mercredi de chaque mois, à 21 heures, 3, rue de la Vieuville (place des Abbesses), Paris (XVIII<sup>e</sup>).

Les envois de fonds doivent être faits à M. le capitaine LÉON-MARTIN, trésorier, 68, rue Mademoiselle, Paris (XV<sup>e</sup>) (compte de chèques postaux : Paris 302-05).

*Membres isolés : 10 francs par an.*

*Cercles affiliés : 2 francs par membre et par an.*

*L'Intérêt que l'on porte à la Cause des Echecs se mesure, non pas à la somme des plaisirs que l'on attend du noble jeu, mais à l'importance des sacrifices et du dévouement consentis pour assurer sa prospérité, sa grandeur et sa diffusion.*

**Etude n° 10. — V. HALBERSTADT et J. LERMAN (Paris)**

(Inédite)

Dédiée à L. Ségal



A + 4

Les Blancs jouent et gagnent



# L'Avenir s'assombrit

Lege Quaeso

Le but de la Fédération française des Echecs est de sortir les Echecs français du marasme où ils sont plongés en les amenant, par le nombre des joueurs et par leur qualité, à un niveau suffisant pour que la comparaison avec les pays étrangers qui nous entourent : Angleterre, Allemagne, Hollande, Suisse, etc., puisse se faire sans trop de désavantage.

La Fédération française des Echecs est surtout une *association de propagandistes*.

Toutes les fonctions y sont gratuites, bénévoles et même *dispensables*.

Toutes les ressources sont versées au but commun :

## La propagande et la diffusion

La Fédération française des Echecs a pensé que son bulletin devait être le grand moyen de porter partout la connaissance de son but. Elle a cherché à rendre son bulletin attrayant.

Le budget annuel de notre F. F. E. atteint 12.000 francs.

1° Le bulletin coûte, à l'imprimerie, près de 8.000 francs par an ;

2° La F. F. E. a pris l'initiative de constituer la Fédération internationale des Echecs, dont les statuts ont été élaborés à Paris, dont la langue officielle est le français.

Elle voudrait pouvoir continuer à donner au grand groupement international une partie de son effort moral et financier ;

3° Le deuxième Congrès de Fédération Internationale aura lieu en juillet à Buda-Pest.

Le délégué français y est attendu.

(Le voyage en chemin de fer, coûte à lui seul 1.580 francs en 2<sup>e</sup> classe.)

4° Le IV<sup>e</sup> Championnat de France aura lieu à Biarritz, la F. F. E. s'est inscrite pour 1.000 francs de prix (en réduction sur 1925).

Elle s'est inscrite en outre pour quelques récompenses au concours de l'« Echiquier Marseillais », à la coupe de Paris, aux solutionnistes des problèmes, etc.

Enfin il y a les menus frais inévitables de correspondance et de circulaires.

Au total 12.000 francs.

Les recettes ordinaires de la F. F. E. n'atteignent pas 5.000 francs.

## La publicité ne marche pas La souscription n'apporte pas l'appoint espéré

Il n'y a aucun élan général, et seulement quelques-uns, que nous sommes devenus honteux de solliciter à chaque occasion, nous ont envoyé leur généreuse subvention.

## 31 cercles et 67 membres isolés n'ont pas versé leur cotisation du 15 mai 1926

Nous nous sommes présentés à l'Assemblée générale du 8 novembre dernier avec un déficit de 700 francs.

## L'avenir s'assombrit

S'il y a 2.000 affiliés qui acceptent de ne point considérer la F. F. E. comme un pactole.

Et au contraire de l'aider dans son but de propagande et de diffusion en versant chacun une cotisation de 6 francs par an.

(Soit 0 fr. 50 par mois). Nous pourrions seulement continuer.

Chaque membre affilié, soit d'un cercle, soit isolé recevra le bulletin, 4 numéros par an, à 1 fr 50 le numéro, soit 6 francs, soit l'égal du montant de sa cotisation. Il jouira des avantages accordés, pour renseignements techniques à nos services, dont détail plus loin dans ce bulletin, prendra part à nos concours nos manifestations, coupes, challenges, championnats, etc... Est-ce assez ?

Nous prions instamment tous les présidents des cercles, membres isolés, de nous faire parvenir leurs objections à notre proposition.

L'avenir de la Fédération française des Echecs doit dépendre de leurs réponses.

Privée des ressources nécessaires pour poursuivre un but utilitaire, la Fédération française des Echecs disparaîtrait laissant le souvenir d'avoir essayé vainement de secouer une indifférence générale pour une œuvre de rénovation échiquéenne dans son pays mal disposé à la désirer.

Le présent bulletin marque une première réduction de dépenses.

Puissent les réponses que nous attendons, et les cotisations non rentrées des Cercles et des membres affiliés, nous permettre de ne pas accentuer notre marche au ralenti.

Envoyer les cotisations au trésorier de la F. F. E., M. le capitaine Léon-Martin, 68, rue Mademoiselle, Paris (XV<sup>e</sup>).

Adresser la correspondance au secrétaire général, M. P. Vincent, 38, rue des Moines, Paris (XVII<sup>e</sup>).

P. V.

## Comité de la F. F. E.

Comité de la F. F. E. — M. J.-H. Bertrand, ingénieur, à Hammam Lif, Tunisie, est nommé *membre assesseur pour la Tunisie* au Comité de la F. F. E. Sincères remerciements à notre nouveau collaborateur, dont le dévouement à la cause des Echecs est déjà si connu.

## Conseil judiciaire de la F. F. E.

Le Conseil judiciaire de la F. F. E. a remis au Comité son rapport sur la PROPRÉTÉ ARTISTIQUE ET LITTÉRAIRE DANS LE DOMAINE DES ÉCHECS.

Nous remercions bien vivement MMes Lamare, Magnier et Vannois, avocats à la Cour d'appel de Paris, de leur remarquable travail, dont nous résumerons les chapitres dans le prochain bulletin et qui servira à notre délégué au Congrès International de Buda-Pest, où la question est à l'ordre du jour.

Toutefois nous ne saurions tarder à donner à nos lecteurs ses importantes conclusions sur le droit :

« En principe, les amateurs ou les professionnels qui ont joué et écrit une partie d'échecs ou composé et publié une étude ou un problème ou un ouvrage sur la science des Échecs, ou une analyse, ont sur leur œuvre le même droit que tous les auteurs d'écrits, et peuvent réclamer en France la protection de la loi de 1793 et dans les pays affiliés à la Convention de Berne la protection de cette Convention.

« Il est unanimement reconnu que les termes du décret-loi de 1793 n'ont rien de limitatif et qu'ils comprennent toutes les productions de l'esprit ou du génie dans les arts ou dans les lettres. (Pouillet, loc. cit.) »

*Pour être vite renseignés, pour faciliter notre besogne :*

### Adressez-vous dans chaque cas ci-dessous

**Présidence :** à M. Fernand Gavarry, ministre plénipotentiaire, 14, rue Alfred de Vigny, Paris (VIII<sup>e</sup>).

**Questions administratives, Communiqués, Insertions au Bulletin, Propagande, au Secrétariat général :** M. P. Vincent, 38, rue des Moines, Paris (XVII<sup>e</sup>).

**Pour tous envois de fonds :** *Personnellement à son nom* (de préférence par mandats cartés à inscrire au compte chèques postaux, No 302-85).

**Au trésorier :** M. le capitaine Léon-Martin, 68, rue Mademoiselle, Paris (XV<sup>e</sup>).  
**Demandes de bulletins, collections, envois égarés ou en retard, imprimés, brochures, librairie, archives :** à M. Max de Gency, 12, rue Durantin, Paris (XVIII<sup>e</sup>).

**Pour les renseignements techniques :**  
**Parties :** M. Fred. Lazard, secrétaire technique, 25, rue Condorcet, Paris ; M. Michel Kaminka (secrétaire technique adjoint), 58, boulevard de Clichy, Paris ; M. A. Gibaud, receveur des Postes, à Saint-Calais (Sarthe).

**Fins de parties :** M. A. Chéron, pension Les Mélèzes, à Leysin, Suisse.

**Problèmes :** M. le capitaine Léon-Martin, 68, rue Mademoiselle, Paris (XV<sup>e</sup>) ; M. Fred. Lazard, 25, rue Condorcet, Paris.

**Pour jouer par correspondance :** à M. G. Legrain, 9, rue des Ecuyers, Saint-Germain-en-Laye (Seine-et-Oise).

**Pour les cartes de membre :** à M. le capitaine Léon-Martin, 68, rue Mademoiselle, Paris (XV<sup>e</sup>). Joindre 0 fr. 25 par unité demandée (en timbre-poste au besoin).

**Pour renseignements juridiques :** à M. Marcel Lamare, avocat à la Cour, Conseil juridique de la F. F. E., 39, rue de la Victoire, Paris (IX<sup>e</sup>).

**Pour fonder un Cercle, organisation de manifestations, de concours, toutes suggestions, propositions, avis, etc., etc., ce qui n'est pas spécialement mentionné ci-dessus :**

**Au Secrétariat général :** M. P. Vincent, 38, rue des Moines, Paris (XVII<sup>e</sup>).

**Pour la publicité dans le bulletin :** à M. Louis Monvoisin, 12, rue de l'Assomption, Paris (XVI<sup>e</sup>).

**AVIS.** — La nombreuse correspondance que nous expédions chaque jour et l'état de nos finances nous autorise à vous prier de joindre un timbre pour réponse.

Nous répondons dans les plus brefs délais. Encore, demandons-nous à nos correspondants de se souvenir que notre Comité est composé uniquement de collaborateurs bénévoles dont le dévouement mérite d'être secondé, et un retard involontaire (voyages, affaires, etc.), dont ils s'excusent par avance, ne serait que leur être aimablement accordé.

## Challenge L. Tauber (Coupe de Paris)

Les épreuves du Challenge Tauber (Inter-clubs de la région Parisienne), se sont déroulées avec un vif succès, dû certainement au grand nombre de concurrents (103), qui se sont, aux conditions du règlement, présentés devant les échiquiers.

L'animation a été très grande dans les cercles, qui pouvaient tous prétendre, à la faveur du handicap, remporter le trophée.

Le tableau des résultats est le suivant :

	Buttes Cho.	Fou du Roi.	Lutèce.	Palais-Royal.	Philidor.	Rive Gauche.	Totaux	Classement
Buttes Chaumont...	1	1	0	0	1	3	6	
Fou du Roi.....	1	1	1	1	1	5	17	3 <sup>e</sup>
Lutèce.....	1	1	1	1	1	5	19	1 <sup>er</sup>
Palais-Royal.....	1	1	1	1	1	5	16	
Philidor.....	1	1	1	1	1	5	18	2 <sup>e</sup>
Rive Gauche.....	1	1	1	1	1	5	13	

Chaque cercle présentait à chaque ronde une équipe de 6 joueurs.

Il a donc été joué 90 parties dans les 5 rondes. Le maximum de points possibles étant 30 points.

Le faible écart entre les cercles classés en tête indique nettement l'apreté de la lutte.

L'épreuve sera disputée en mars 1927 avec un règlement qui sera élaboré en temps utile par une Commission qui comprendra tous les présidents des Cercles de la région Parisienne et décidera d'après les circonstances du moment.

Retenons la franche cordialité qui a animé tous les joueurs, leur esprit bienveillant et sportif, et la belle victoire de l'Echiquier de Lutèce (arrivé deuxième l'an dernier dans la même épreuve) si sympathiquement accueillie par tous les Cercles concurrents.

La Coupe de Paris a été officiellement remise aux vainqueurs au cours d'une petite réunion amicale où M. Gavarry, président de la F. F. E. fut heureux de souligner la belle harmonie de la manifestation, et de lever son verre au généreux donateur du challenge, aux vainqueurs, aux organisateurs, à la F. F. E. qui se réjouit de voir ses efforts, de réunir tous les joueurs d'Échecs, trouver récompense dans les unanimes sentiments de cordialité qui marquèrent l'épreuve d'un si chevaleresque caractère.

Notons encore que le tournoi fut annoncé par de nombreux journaux et que le *Petit Parisien*, le *Matin*, l'*Excelsior*, en publièrent les résultats après chaque ronde. Nous les remercions vivement pour cette marque d'intérêt, dont notre épreuve annuelle a très heureusement profité.

## CHAMPIONNAT FÉMININ (1926)

Les épreuves du 3<sup>e</sup> tournoi féminin 1926 se sont déroulées pendant tout un mois depuis le mercredi 21 avril, dans les salons du Cercle de la Rive Gauche. Douze concurrentes ont pris part à cette lutte qui a été suivie jusqu'au bout par une nombreuse assistance.

Le résultat est le suivant :

1<sup>re</sup> M<sup>lle</sup> Frigard, championne de France 1926 ; 2<sup>e</sup> M<sup>lle</sup> Schwartzmann ; 3<sup>e</sup> M<sup>lle</sup> Bastin ; 4<sup>e</sup> M<sup>lle</sup> d'Ammann ; 5<sup>e</sup> M<sup>lle</sup> Schwartzmann ; 6<sup>e</sup> M<sup>lle</sup> Jacobson ; 7<sup>e</sup> M<sup>lle</sup> Clément ; 8<sup>e</sup> M<sup>lle</sup> Tchinenoff ; 9<sup>e</sup> M<sup>lle</sup> Lagache ; 10<sup>e</sup> M<sup>lle</sup> Gérard ; 11<sup>e</sup> M<sup>lle</sup> Laeis ; 12<sup>e</sup> M<sup>lle</sup> Samisoff.

Ce tournoi a été préparé avec le plus grand soin par M<sup>lle</sup> Léon-Martin, présidente de la section féminine au Comité de la F. F. E., M. Betbeder, commissaire général des tournois et M. Barboni, le dévoué secrétaire du Cercle de la Rive Gauche.

Un effort remarquable de publicité a été fait par M<sup>lle</sup> Léon-Martin qui a obtenu que la grande presse s'intéresse au tournoi. Articles, photos, croquis dans nos grands confrères parisiens, ont donné à cette manifestation une importance de premier ordre. Nous adressons à tous nos sincères remerciements.

Les lauréates se sont partagées les très beaux prix offerts par M<sup>lle</sup> Tauber, Léon-Martin et Jacobson, et M<sup>lle</sup> Frigard a remporté le superbe objet d'art offert par M. Pape.

Le prix de beauté, offert par M. Legrain, a été attribué à M<sup>lle</sup> Frigard pour sa partie contre M<sup>lle</sup> Bastin.

Nous remercions vivement tous les généreux donateurs qui nous ont permis de récompenser les lauréates — en nous excusant de les mettre si souvent à contribution — encore que la bonne grâce avec laquelle ils nous obligent nous encourage presque à récidiver. Mais sans eux... !!

Vive le tournoi féminin 1927.

## Tous à Biarritz en septembre (2 au 12)

Le succès de notre Congrès se mesurera à l'affluence de joueurs et de spectateurs qu'il aura su attirer.

**JOUEURS DE BONNE CLASSE.** N'attendez pas une invitation personnelle. Envoyez votre inscription à M. Gaudin, 5, rue de la Rousselle, à Bordeaux. Lisez plus loin les facilités et allocations accordées par les organisateurs.

**CERCLES D'ÉCHECS.** — Envoyez un délégué au Congrès du 10 septembre.

**AMIS DES ÉCHECS.** — Venez suivre le tournoi du Championnat de France, les délibérations du Congrès.

Venez témoigner par votre présence de l'intérêt que vous portez au noble jeu, et apporter vos encouragements à ceux qui se prodiguent pour sa renaissance et sa diffusion.

**CONCURRENTS :** Apportez votre pendule de jeu.

## Les Tournois par Correspondance de la F.F.E.

Des tournois par correspondance sont ouverts en permanence. Pour s'inscrire, il suffit d'être membre affilié à la F. F. E., soit comme membre d'un Cercle lui-même affilié, soit comme membre adhérent isolé, participant ou donateur, et d'adresser la demande à G. Legrain, 9, rue des Ecuvers, Saint-Germain-en-Laye (Seine-et-Oise), directeur-arbitre des tournois par correspondance de la F. F. E.

Les joueurs seront groupés en deux classes, selon leur force, qu'ils voudront bien indiquer au moment de leur demande d'inscription.

Les joueurs isolés, qui ne veulent pas s'engager dans un tournoi qui comprend cinq concurrents dans chaque groupe, peuvent demander au directeur-arbitre des tournois de leur faire connaître un adversaire.

Les tournois d'honneur sont réservés aux vainqueurs des tournois majeurs. Les inscriptions de MM. L'Hommedé et Gebel sont admises.

Sont admis de droit, dans ces tournois d'élite, prélude du *championnat de France par correspondance*, tous les participants des trois premiers championnats disputés à Paris, Strasbourg et Nice (1924-26).

Les adhésions sont reçues par M. Gaston Legrain, 9, rue des Ecuvers, Saint-Germain-en-Laye (S.-et-O.).

Voici les noms des participants aux derniers tournois :

39<sup>e</sup> tournoi (majeur). — M<sup>lle</sup> M. Granel, MM. O. Millot, L. Dreyfus, A. Jan Ker-guistel, L. Gebel.

42<sup>e</sup> tournoi (mineur). — MM. M. Maffre, H. Houël, J. Debovo, A. Lerdung, de Colbert.

43<sup>e</sup> tournoi (majeur). — MM. G. Mélo, R. Bagnot, G.-A. L'Hommedé, R. Mail-lard, Machado.

44<sup>e</sup> tournoi (mineur). — M<sup>lle</sup> M.-H. Granel, J. Dijeon, A. Bazin, J.-J. Rassicot, Ardillaux.

45<sup>e</sup> tournoi (majeur). — R. Gaudin, J. Lemarquand, J. Delannoy, P. Volmar, J. Lafont.

Un 46<sup>e</sup> tournoi (mineur) et un 47<sup>e</sup> tournoi (majeur) sont en formation. Adresser les demandes à M. Gaston Legrain, adresse ci-dessus.

Tournois terminés :

Tournoi n° 16 : 1<sup>er</sup> M. Bertrand (Hammann Lit., Tunisie), 8 points ; 2<sup>e</sup> M. P. Volmar.

Tournoi n° 27 : 1<sup>er</sup> M. de Vesmes Desmarests, 6 p. 1/2 ; 2<sup>e</sup> M. le Marquis de Colbert, 5 points.

## Tournoi France-Italie

Les concurrents sont avisés que d'un commun accord le tournoi en cours est prolongé jusqu'au 31 décembre 1926.

## BIBLIOGRAPHIE

On demande à acheter :

*De Jaenisch.* — Application de l'analyse mathématique au Jeu d'Échecs, Saint-Petersbourg, 1862-1863.

*La Régence, 1849-1851, 1856, 1860.*

*La Nouvelle Régence, 1861-1863.*

*La Renaissance échiquéenne, 1912.*

On offre la collection complète de *l'Échiquier Français, 1906-1909, 42 brochures, 30 francs franco.*

Les demandes et les offres sont reçues par M. Gaston Legrain, 9, rue des Ecuvers, Saint-Germain-en-Laye (S.-et-O.).

# FAITES DES ÉLÈVES !

Constituez des Cercles !

# Championnat de France

(Biarritz, 2-12 Septembre 1926)

## RÈGLEMENT GÉNÉRAL des Tournois de la F.F.E.

### I

Chaque année, au début de septembre, dans une ville désignée par la F. F. E. au moins six mois à l'avance, et qui en principe ne sera jamais la même deux années consécutives, se tiendra le Congrès annuel de la Fédération Française des Echecs, dont la durée ne pourra excéder deux semaines.

Ce congrès comprendra un tournoi de Maîtres destiné à désigner le champion de France, et éventuellement, des tournois annexes.

Le tournoi de Maîtres est réservé aux joueurs de nationalité française (d'origine ou par naturalisation) reconnus comme Maîtres par la F. F. E., sans qu'il soit fait de distinction entre amateurs et professionnels.

Les tournois annexes sont destinés à créer une sélection parmi les joueurs français.

L'accès des tournois est réservé aux joueurs affiliés à la F. F. E., soit comme membre d'un cercle affilié, soit comme membre isolé.

### II

Les conditions d'admission dans le tournoi de Maîtres et dans les tournois annexes seront précisées chaque année jusqu'au moment où le nombre et la qualité des compétiteurs permettront d'établir un règlement général, dans lequel l'accession à un tournoi sera consécutive à une victoire l'année précédente dans le tournoi d'un degré immédiatement inférieur.

### III

Tout joueur inscrit dans un tournoi de la F. F. E. et qui ne répondra pas à l'appel de son nom, sans avoir produit une excuse valable ou qui aura produit une excuse reconnue fautive, perdra tout droit de participer aux manifestations ultérieures de la F. F. E.

Tout joueur ayant répondu à l'appel de son nom et ayant commencé à jouer dans un tournoi, ne devra abandonner qu'en cas de force majeure. L'abandon pour un autre motif entraînera l'exclusion de toutes les manifestations ultérieures de la F. F. E., de même que l'abandon motivé par une excuse reconnue fautive.

Si un joueur abandonne au cours d'un tournoi sans avoir joué la moitié de ses parties, il sera purement et simplement rayé du tournoi et les parties jouées ne compteront pas.

S'il a joué la moitié ou plus de ses parties, les parties non jouées ou suspendues seront adjugées gagnées à ses adversaires.

### IV

Chaque joueur doit jouer une partie avec chacun de ses adversaires.

L'appariement des joueurs, l'ordre des rondes et le trait sont déterminés par tirage au sort, en suivant les tableaux de J. Berger (1).

### V

Dans le tournoi de Maîtres, une seule partie sera jouée par jour.

Les heures de jeu seront en principe 14 h. 1/2 à 18 h. 1/2, et 20 h. 1/2 à 0 h. 30.

Les parties non terminées après les heures de jeu seront continuées à la première occasion. Les joueurs ayant à terminer des parties suspendues devront se tenir constamment à la disposition du directeur du tournoi.

Un intervalle de vingt minutes devra toutefois être observé entre la fin d'une partie et la reprise d'une autre.

### VI

Le temps de réflexion pour le tournoi de Maîtres est de 30 coups pour les deux premières heures et ensuite de 15 coups l'heure.

Le temps de réflexion pour les tournois annexes est de 36 coups pour les deux premières heures et ensuite de 18 coups l'heure.

Mais si dans les tournois annexes il n'est joué qu'une partie par jour, le temps de réflexion sera compté comme pour le tournoi de Maîtres.

### VII

Le contrôle du temps se fera à l'aide de pendules d'échecs construites de telle sorte que chaque joueur puisse surveiller les deux cadrans.

### VIII

Le dépassement du temps de réflexion, même d'une quantité minime, entraîne la perte de la partie. Si l'on ne s'est pas aperçu du dépassement de temps, le directeur du Tournoi décide.

Lorsqu'une partie est terminée, la découverte ultérieure que l'un des adversaires a excédé son temps de réflexion est sans effet.

### IX

Si une heure se passe sans que le concurrent se présente, la partie lui est comptée comme perdue.

Si les deux adversaires ne se sont pas présentés une heure après le commencement de la séance, la partie est comptée comme perdue pour tous les deux.

Si un concurrent ne se présente pas au début d'une séance de jeu, sa pendule est mise en mouvement aussitôt que le trait lui aurait appartenu.

### X

La fin d'une séance de jeu est annoncée d'une cloche.

Les joueurs ayant à jouer doivent, sitôt qu'ils se seront déterminés, inscrire leur coup sur leur feuille de partie et placer cette feuille, en même temps que celle de l'adversaire, sous enveloppe cachetée, qui sera remise au directeur du Tournoi ou à une personne déléguée à cet effet. Les deux adversaires doivent inscrire sur la face extérieure de l'enveloppe leur nom et le temps de réflexion écoulé.

Si le coup placé sous enveloppe est illisible, impossible ou équivoque, la partie sera adjugée gagnée à l'adversaire.

### XI

Il est interdit d'analyser une partie suspendue dans les locaux du tournoi.

### XII

La règle du jeu suivie est celle de la Fédération Française des Echecs. (Voir Bulletin n° 18, 15 avril 1926).

1. Tels qu'ils figurent, modifiés depuis 1913, dans le *Calendrier de Ranelorth*.

XII

Chaque concurrent doit, une heure au plus tard après la fin de la partie, en remettre une copie corrigée et lisible, inscrite dans une notation usuelle (algébrique ou descriptive) au directeur du Tournoi.

L'omission de cette formalité est frappée d'une amende de 50 francs. En cas de récidive, le concurrent peut être exclu du tournoi.

XIV

Les parties jouées sont la propriété de la Fédération Française des Echecs et ne peuvent être reproduites sans son autorisation.

XV

Les discussions privées entre concurrents, ainsi que tous actes ou paroles contraires aux usages ou ayant pour but de fausser le résultat du tournoi, sont interdits et ont pour conséquence l'exclusion non seulement du tournoi, mais encore de toutes manifestations ultérieures organisées par la Fédération Française des Echecs.

Tout concurrent s'engage à prendre connaissance du présent règlement et à le respecter.

Il est du devoir de tout concurrent de porter à la connaissance du directeur du Tournoi toute violation du présent règlement.

XVI

Une partie est comptée un point au gagnant, 0 au perdant. Les parties nulles comptent un demi-point à chaque concurrent.

Aucune partie ne pourra être déclarée nulle par convention mutuelle avant que trente coups aient été joués de part et d'autre, sans le consentement exprès du directeur du tournoi ou d'un arbitre.

XVII

La somme des points provenant des parties gagnées et des parties nulles détermine le classement des joueurs.

En cas d'*ex-aequo*, les prix sont partagés.

XVIII

En cas d'*ex-aequo* dans le tournoi de Maîtres, le vainqueur sera déterminé par le système Sonnenborg-Berger.

Le vainqueur ainsi déterminé recevra le titre de CHAMPION DE FRANCE pour l'année où se jouera le tournoi.

Toutefois, si le champion de l'année précédente arrivait premier *ex-aequo*, il ne sera pas fait application du système Sonnenborg-Berger et il conservera son titre.

Le champion conservera son titre jusqu'au prochain tournoi-championnat.

Toutefois, si un an s'écoulait sans qu'il soit possible d'organiser le tournoi-championnat, le champion serait tenu — sous peine d'être déchu de son titre — de répondre à un défi, régulièrement adressé par l'intermédiaire de la F. F. E., et émanant d'un Maître de la F. F. E., dont les performances antérieures justifieraient la prétention.

XIX

Le « Challenge du Progrès », vase de Sèvres offert en 1914 par le Président de la République, est remis chaque année en compétition et est attribué pour un an au Cercle auquel appartient le champion.

Le nom du champion et le titre de son Cercle seront gravés chaque année sur le socle du Challenge.

Tout concurrent devra, au moment de son inscription, spécifier clairement le Cercle dont il se réclame et justifier, soit par un reçu régulier, soit par une attestation écrite du président du Cercle, qu'il en est membre au moins depuis six mois.

Aucun concurrent ne pourra se réclamer d'un Cercle d'une ville qu'il n'habite pas ou dans laquelle il n'a pas une attache régulière, à moins, toutefois, qu'il n'ait changé de domicile dans l'année du tournoi.

XX

Une protestation n'a pas d'effet suspensif et ne doit pas empêcher de continuer la partie objet de la contestation.

Une protestation n'est plus recevable après la distribution des prix.

En cas de divergences d'opinion sur l'application du règlement et pour les cas non prévus par lui, il sera fait appel à un comité composé du directeur du Tournoi et de trois maîtres désignés par les concurrents et choisis parmi eux, ou de représentants désignés par eux.

## LES MAITRES DE LA F. F. E.

I

Sont reconnus, à la date du 10 septembre 1925 comme Maîtres de la Fédération Française des Echecs, les joueurs dont les noms suivent, cités par ordre chronologique :

A. GOETZ, A. SILBERT, F. LAZARD, A. MUFFANG, G. RENAUD, R. CRÉPEAUX, H. BERTRAND, A. GIBAUD et A. CHÉRON.

A. Goetz, A. Silbert, F. Lazard, pour leurs performances antérieures à la constitution de la Fédération Française des Echecs.

A. Muffang pour son succès au Tournoi de Margate (Pâques, 1923).

G. Renaud, pour sa victoire au premier Championnat de France (Paris, 1923), avec le pourcentage de 66,6 %.

R. Crépeaux, H. Bertrand et A. Gibaud, pour leur victoire au second Championnat de France (Strasbourg, 1924) avec le pourcentage de 70 %.

A. Chéron, pour sa place de 4<sup>e</sup> *ex-aequo* au Championnat de Strasbourg, 1924 avec le pourcentage de 66,6 %.

M. Duchamp, pour son pourcentage de 50 % dans le tournoi de Nice 1925.

II

Seront désormais considérés comme Maîtres de la Fédération Française des Echecs :

1<sup>o</sup> Les joueurs français qui dans un tournoi-championnat de France réunissant au moins 50 % de Maîtres de la F. F. E., obtiendront un pourcentage égal ou supérieur à 50 % ;

2<sup>o</sup> Les joueurs français qui, participant à un tournoi international, y établiront qu'ils ont force de maître.

## Annexe au Règlement général des Tournois de la F. F. E.

I

Le IV<sup>e</sup> Congrès de la Fédération Française des Echecs se tiendra à Biarritz du 2 au 11 septembre 1925.

II

Il comprendra :

1<sup>o</sup> Un tournoi de Maîtres de dix joueurs ;

2<sup>o</sup> Un tournoi subsidiaire de dix joueurs.

Ou s'il y a davantage d'inscriptions pour ce tournoi :

	deux tournois subsidiaires de 6 joueurs	} (Suivant le nombre d'inscriptions)
Ou deux	» » 7 »	
Ou deux	» » 8 »	

Le nombre total des concurrents dans tous les tournois étant limité au maximum de 26 joueurs exclusivement de nationalité française et affiliés régulièrement à la F. F. E.

III

Sont qualifiés pour prendre part au tournoi de maitres :

- 1° Le tenant du titre de champion de France ;
- 2° Les deux joueurs arrivés premiers *ex-aequo* dans le tournoi subsidiaire de Nice, 1925 ;
- 3° Les maitres de la F. F. E., classés d'après leurs plus récentes performances dans les tournois-championnats de la F. F. E. soit dans l'ordre : A. Nice, 1925 ; B. Strasbourg, 1924 ; C. Paris, 1923 ;
- 4° Pour compléter : les joueurs ayant participé aux tournois organisés à l'occasion des Championnats de France, sans être classés maitres de la F. F. E. et selon leurs plus récentes performances dans ces tournois, soit dans l'ordre : A. Nice, 1925 ; B. Strasbourg, 1924 ; C. Paris, 1923.

IV

Sont qualifiés pour prendre place dans les tournois subsidiaires :

- 1° Les joueurs n'ayant pu trouver place dans le tournoi de Maitres ;
  - 2° Tout joueur dûment qualifié, c'est-à-dire ayant remporté un championnat de Cercle ou une éliminatoire régionale.
- Au cas où le nombre d'inscriptions serait supérieur à seize, la F. F. E. se réserve le droit d'opérer une sélection, soit par une épreuve éliminatoire, soit par un examen critique de leurs titres et performances.

Si le nombre des concurrents nécessite la formation de deux groupes, les deux groupes seront de force égale, autant que possible.

Les vainqueurs des deux groupes feront un match en deux parties (éventuellement en trois parties si les deux premières n'ont pas amené de décision).

Le gagnant aura droit de participer au tournoi de Maitres de 1927.

V

Au cas où, au moment de l'appel, le nombre des concurrents du Tournoi subsidiaire serait inférieur à dix, le Comité organisateur se réserve le droit de le compléter à dix au moyen de concurrents locaux, sans distinction de nationalité, sous la clause que les inscrits étrangers renonceraient par avance aux avantages tant matériels qu'honorifiques résultant de leur classement.

VI

Les concurrents devront répondre personnellement à l'appel de leur nom, le 2 septembre 1926, à 10 heures du matin, au Casino Municipal à Biarritz.

VII

Le directeur du Tournoi prendra toutes mesures utiles pour la continuation des parties suspendues (règlement général, § 5).

IX

Le fait pour un concurrent d'enfreindre les articles du règlement relatif à l'abandon du tournoi ou à la remise d'une copie lisible de leurs parties entraînera de droit la suppression des indemnités de séjour et avantages faits aux concurrents par le Comité d'organisation.

X

Les concurrents du tournoi de Maitres recevront une indemnité minima de séjour, de 25 francs par jour.

Les concurrents des tournois subsidiaires recevront une indemnité minima de séjour de 15 francs par jour.

Le Comité d'organisation entend d'ailleurs augmenter si possible ces indemnités jusqu'à hébergement complet si la souscription qu'il a ouverte à cet effet lui en fournit les moyens.

XI

Le tournoi de Maitres est doté par la F. F. E. des prix suivants : 1<sup>er</sup> prix, 600 francs ; 2<sup>e</sup> prix, 300 ; 3<sup>e</sup> prix, 100

XII

Si des coupes, prix de beauté et prix divers sont mis à la disposition des organisateurs, le détail en sera communiqué ultérieurement aux concurrents ainsi que l'horaire définitif et l'adresse du local du tournoi.

XIII

Il n'est pas adressé d'invitation.

Les concurrents doivent s'inscrire par lettre recommandée avant le 10 août 1926, à midi, au commissariat général des tournois, M. R. Gaudin, 5, rue de la Rousselle, à Bordeaux.

XIV

Il ne sera joué qu'une partie par jour.

Règle du jeu et règlement généraux des tournois de la Fédération Française des Echecs

Chaque concurrent devra apporter sa Pendule de jeu.

### COMITÉ DE PATRONAGE

MM. Bilange, sous-préfet des Basses-Pyrénées ; général de Belenet, commandant la 36<sup>e</sup> division ; Petit, maire de Biarritz ; Garat, maire de Bayonne ; Boulant ; Sam Park ; comte de Penalyer, représentant de l'Espagne à la Fédération Internationale des Echecs.

### COMITÉ D'ORGANISATION

Président : M. Ch. Delvaille, président de l'Echiquier de la Côte Basque.

Invitations et Presse : MM. Chantecaille et Héguy.

Logements : M. Prunier, rue Maison Suisse, pour Biarritz ; M. Héguy René, rue Lenormand, pour Bayonne.

Jeux et accessoires : M. Desvignes.

### COMITÉ TECHNIQUE

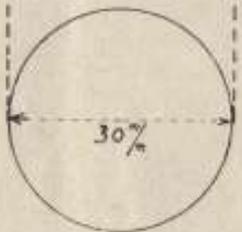
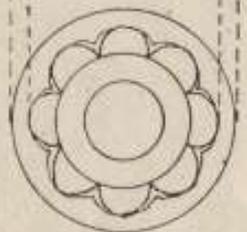
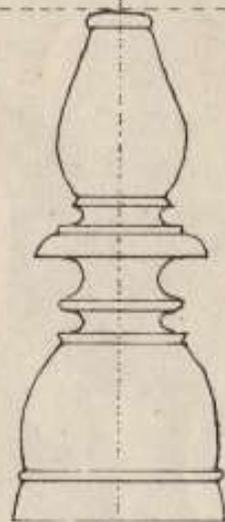
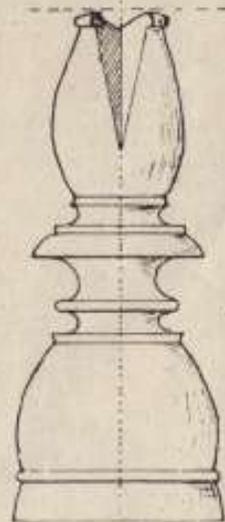
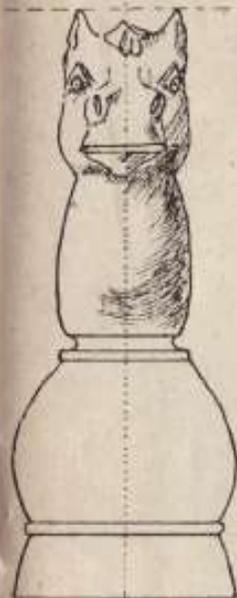
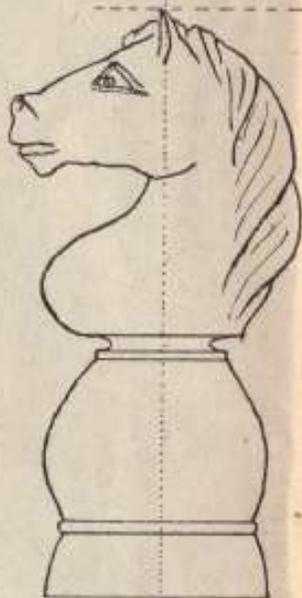
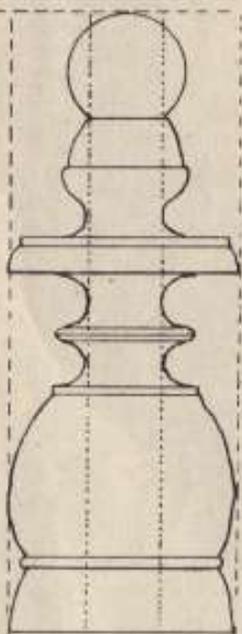
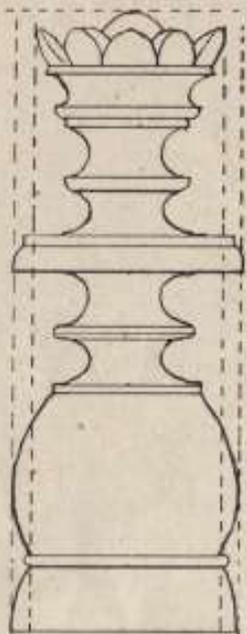
Commissaire général des Tournois : M. R. Gaudin, vice-président de la F. F. E., président du 5<sup>e</sup> Secteur.

Directeur des Tournois : M. P. Vincent, secrétaire général de la F. F. E.

Directeur-adjoint : M. W. Freeman.

Commissaire général adjoint : M. René Héguy.

Commissaires : MM. Desvignes, Sirkett.

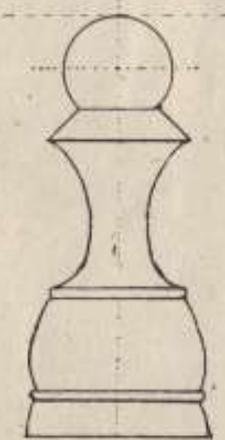
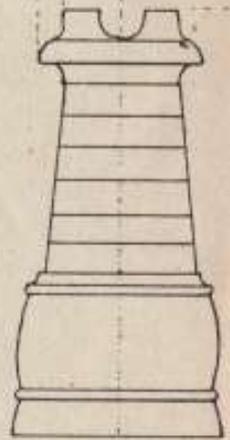
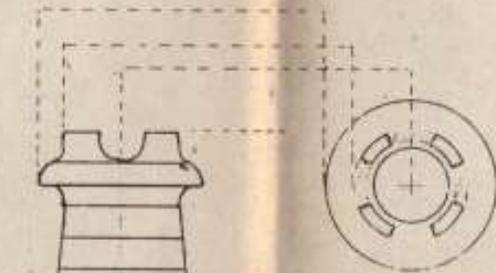


← 30 →

← 30 →

← 28 →

← 28 →



← 28 →

← 25 →

*(Grandeur d'exécution)*

TYPE  
"NORMAL"

# PARTIES

## Partie N° 118 — GAMBIT ÉCOSSAIS

Tournoi d'automne du Cercle de Nice, partie jouée le 26 novembre 1925

Blancs : Comte J. de Villeneuve-Esclapon

1 P.4R P.4R  
 2 C.3FR C.3FD  
 3 P.4D P × PD  
 4 C × PD C.3FR  
 5 F.4FD (a) C × PR  
 6 C × C (b) PC × C  
 7 Roq P.4D  
 8 D.2R F.3R  
 9 P.3FR F.4FD + (c)  
 10 F.3R F × F + (d)  
 11 D × F C.3FR (e)  
 12 F.3D Roq  
 13 C.2D D.1CD (f)  
 14 C.3CD D.3CD  
 15 C.5FD (g) TD.1R (h)  
 16 D.4D C.2D  
 17 P.4CD C × C  
 18 P × C D.1CD (i)  
 19 TD.1R D.1FD (j)  
 20 T.5R F.2D (k)  
 21 F × PT + (l) R × P  
 22 D.4TR + R.1CR  
 23 T.5TR P.3FR  
 24 T.8TR + R.2FR

Noirs : Georges Renaud

25 D.5TR + R.2R  
 26 T.7TR T.2FR (m)  
 27 T.1R + F.3R (n)  
 28 P.4FR P.4FR (o)  
 29 D.6CR T.1CR  
 30 P.4TR D.2D (p)  
 31 P.4CR T.3FR  
 32 T × PCR + T × T  
 33 D × T + T.2FR  
 34 D.5R R.1FR  
 35 P.5CR (q) T.2R  
 36 P.6CR P.5D  
 37 D.6FR + R.1CR  
 38 P.5TR P.6D  
 39 P.6TR P.7D  
 40 P.7TR + T × PT  
 41 P × T + R × P  
 42 T.1D F × PTD  
 43 R.2FR D.4D  
 44 D.4TR + R.3CR  
 45 T.1CR + R.2FR  
 46 D.7TR + R.1FR  
 47 D.8TR +

Les Noirs abandonnent

Le manque de place dans ce bulletin nous prive du plaisir de publier les notes que notre ami Gibaud avait écrites sur cette partie. Nous les ferons passer dans le prochain numéro.

## Partie N° 119. — PARTIE FRANÇAISE

Jouée dans le 20<sup>e</sup> tournoi de la F. F. E.

Blancs : Courteau

1 P.4R P.3R  
 2 P.4D P.4D  
 3 P × P P × P  
 4 C.3FR C.3FR  
 5 F.3D F.3D  
 6 C.3FD Roq  
 7 F.5CR T.1R +  
 8 F.2R F.3FD  
 9 D.3D F.5CR  
 10 Roq TD CD.2D  
 11 P.3TR F.4TR  
 12 C.4TR D.2FD  
 13 P.4CR F.3CR  
 14 C × F PE × C  
 15 F.3R C.3CD  
 16 D.2D F.5CD  
 17 F.3D C.5TD  
 18 C × C F × D +  
 19 F × F C.5R  
 20 P.3R D.4TD  
 21 C.3FD C × C  
 22 P × C D × PT  
 23 P.4TR P.4TD  
 24 P.5TR P × P  
 25 R.2D D.6TD  
 26 T × P P.3CR  
 27 T.3TR T.2R  
 28 TD.4TR D.3D

Noirs : Laine

29 F.5CR T.2FR  
 30 P.4FR T × P  
 31 T × P T × PC  
 32 T.8TR + R.2FR  
 33 T(8T)7T + R.3R  
 34 T.1R + T.5R  
 35 T.1CR P.5TD  
 36 F.1FR T.1FR  
 37 F.3TR + T.4FR  
 38 F × T + R × P  
 39 T.7FR + R.4R  
 40 T.6FR + R.2D  
 41 T × D + R × T  
 42 F.6FR R.3R  
 43 F.5R R.4FR  
 44 T.1FR + R.3R  
 45 T.6FR + R.2D  
 46 T × PCR P.6CD  
 47 T.6D + R.2FD  
 48 T × PD + R.3CD  
 49 T.7D T.5CR  
 50 F.6D T.4CR  
 51 R.1FD T.4TR  
 52 R.3CD T.4FR  
 53 R.3TD R.4TD  
 54 F.5FD T × F  
 55 P × T Abandonnent.

## Partie N° 120

Partie jouée à Saint-Germain-en-Laye, le 6 avril 1926.

Blancs : Winter

1 P.4D C.3FR  
 2 P.4FD P.3R  
 3 C.3FR P.3CD  
 4 P.3CR F.2CD  
 5 F.2CR P.3D (a)  
 6 Roq F.2R  
 7 C.3FD C.5R  
 8 D.2FD C × C  
 9 D × C (b) C.2D  
 10 D.3FD T.1CD (c)  
 11 P.4R Roq  
 12 F.2D (d) P.4D  
 13 PF × PD P × PD  
 14 P.5R T.1R  
 15 TR.1R (e) C.1FR  
 16 P.4CD F.3TD  
 17 P.4TD F.5FD : (f)  
 18 P.5CD P.3FD  
 19 D.2CD T.1FD  
 20 P × PF T × P  
 21 F.4CD C.3R  
 22 TD.1FD P.3TR  
 23 F × F T × F  
 24 C.4TR (g) T(2R).2FD  
 25 C.5FR P.3TD  
 26 C.6D P.4CD  
 27 PT × P P × P  
 28 P.4FR T.2TD  
 29 P.5FR T.7TD

Noirs : Romih

30 D × T (h) F × D  
 31 T × T D.4TD : (i)  
 32 T.8FD + C.1FR  
 33 T(1R).1FD F.5FD  
 34 P.6R P × P  
 35 P × P D.7D  
 36 T.1CD D.6R + } (j)  
 37 R.1T D × PR  
 38 C × F D × T  
 39 F × P + R.1T  
 40 T × P D.5CR  
 41 C.3R D × PD  
 42 T.3CD C.2D (b)  
 43 T.7CD C.3CD  
 44 T × C D × T  
 45 C.1FR (l) D.7FR  
 46 F.2CR P.4CR  
 47 P.3TR P.4TR  
 48 R.2TR R.2TR  
 49 R.1TR R.3CR  
 50 R.3TR R.3FR  
 51 R.1TR R.4R  
 52 R.2TR R.5D  
 53 R.1TR R.6D  
 54 R.2TR R.7R  
 55 R.1TR D × C  
 56 F × C R × P  
 57 P.4CR P.5TR  
 58 Abandonnent.

- (a) On joue d'habitude P.4FD coup plus dégagant.
- (b) Pour ne pas doubler le PFD, mais plus fort semble P × C avec l'idée de jouer P.4R et d'utiliser l'avance de développement pour attaquer.
- (c) 10 C.3FR ou même 19 P.4FR pour empêcher l'avance du PR était nécessaire.
- (d) Les Blancs ont une position bien dégagée et plus d'actions pour leurs pièces.
- (e) F.3R suivi de C.2D et P.4FR donnait de belles perspectives. S'ils avaient l'intention d'occuper la grande diagonale avec ce Fou, il fallait jouer P.4CD et F.2CD.
- (f) 15 F.3TR (menaçant D.4TD) était préférable, 15 — C.1FR ; 16 P.4CD menaçant T.1FD.
- (g) Ayant très habilement profité des coups faibles de son adversaire, M. Romih a maintenant l'avantage de position.
- (h) Se sentant inférieurs sur l'aile D, ils tentent une diversion sur l'autre aile.
- (i) Combinaison intéressante, mais insuffisante.
- (j) Ce coup sauve la pièce et amène le D d'une façon efficace dans le jeu adverse trop ouvert.
- (k) Les Noirs ont ingénieusement tiré parti du manque de liaison des pièces blanches. Le gain n'est plus qu'une question de temps.
- (l) Menaçant C.4FD suivi de C.6D.
- (m) Les Blancs pouvaient abandonner sans remords. La fin est d'une précision agréable.

Notes de A. Gib

## Partie N° 121. — PARTIE LOPEZ

Tournoi Franco-Italien

Blancs : D. Abruzzesi

Milan-Italie

1 P.4R P.4R  
 2 C.3FR C.3FD  
 3 F.3C P.3TD  
 4 P.4TD C.3FR  
 5 P.3D P.3D  
 6 P.3FD P.4CD  
 7 F.3CD C.4TD  
 8 C.5CR C × F  
 9 D × C P.4D  
 10 P.4FR PR × P  
 11 F × P P.MTR  
 12 C.5FR P × P  
 13 P × P C × P  
 14 CD.2D C.4FD  
 15 D.2F C.6D +  
 16 R.1P C × F  
 17 D.4R + F.3R  
 18 D × C F.3D

Noirs : de Villardry

Civray (Vienne)

19 D.4R Roq  
 20 R.2F F.4D  
 21 D.5D F.4FD +  
 22 C.4D D.5TR +  
 23 P.3CR D.3FR +  
 24 CD.3FR F × C3F  
 25 D × F F × C +  
 26 P × F D × P +  
 27 R.2C D × P +  
 28 D.2F D × D +  
 29 R × D P.4FD  
 30 P.4TD TD.1D  
 31 TR.1FD P.5FD  
 32 P × P F × P  
 33 T.5T T.7D +  
 34 R.3F T.7CD  
 35 P.4TR T.1D  
 36 T.1R P.6FD  
 Abandonnent.

## Communiqués & Nouvelles

Le Bulletin de la Fédération Française des Echecs est ouvert à tous les membres et Cercles affiliés, pour toutes les communications intéressant les Echecs. IL EST L'ORGANE DE TOUS, PAR TOUS ET POUR TOUS. Il est le grand reflet de l'activité échiquéenne française.

Envoyer les manuscrits, un mois avant la publication du bulletin, écrits seulement au recto de chaque page (Ne pas écrire au verso). Les manuscrits ne sont pas rendus.

La collaboration au bulletin de la F. F. E. est entièrement gratuite.

### AFFILIATIONS NOUVELLES

COMBOURG (I.-et-V.). — Cercle d'Echecs. — Inscription 12 avril 1926.  
Président : M. Charles Dayot, industriel à Combourg (I.-et-V.) ; vice-président : M. Joseph Lebrat ; secrétaire : M. Bruguères René ; trésorier : M. Jean Quémeneris.

VITRY-SUR-SEINE. — Cercle d'Echecs de Vitry-sur-Seine. — Inscription à la date du 27 avril 1926.

Comité et bureau. Président : M. Olivier Gaston, licencié en droit, expert-comptable près le Parquet de la Seine, 111, avenue du chemin de Fer, à Vitry-sur-Seine ; Vice-président : M. René Decormeille ; secrétaire : M. André Rivens ; trésorier : M. Maxime Heurlier.

Membres adhérents : MM. S. Bourrand, A. Bourrand, G. Decormeille, R. Decormeille, G. Doucet, M<sup>me</sup> et M. Geoffroy, G. Lurat, J. Lurat, G. Olivier, A. Rivens, J. Rivens, A. Roussé, M. Heurlier.

Siège social : 16, avenue du Chemin de Fer, Vitry-sur-Seine.

SAINTE-ETIENNE. — Section des joueurs d'Echecs de l'association Jeanne d'Arc. Inscription à la date du 15 avril 1926.

Président : M. Guérin ; secrétaire : M. Clair Benoit, 21, rue Denis Epitalon ; trésorier : M. Pabirou Joseph.

Membres : MM. J. Rolland, E. Chacornac, Epitalon Farison.

SAINTE-ETIENNE. — Echiquier Stéphanois. — Inscription à la date du 3 mai 1926.  
Siège social : Café de la Paix, 1, place de l'Hôtel-de-Ville, Sainte-Etienne (Loire).

Président : M. Vernay ; secrétaire : M. L. Vincent ; trésorier : M. A. Bonaz.

Membres : MM. A. Chaumat, L. Mossnier, A. Trinchi, P. Baronne.

Tournoi du Cercle : Résultats : 1<sup>er</sup> M. Vernay ; 2<sup>e</sup> M. Trinchi ; 3<sup>e</sup> MM. Chaumat et Bonaz.

COMINES (Nord). — « Le Cavalier Energique » Cercle d'Echecs et de Dames. — Inscription à la date du 7 mai 1926.

Président d'honneur : M. L. Oréngo, ingénieur-directeur de l'Energie Electrique du Nord de la France ; président : M. F. Leclercq ; vice-présidents : MM. J. Boniface et B. Magron, ingénieurs ; secrétaire : M. M. Debon ; trésorier : M. H. Debon.

Membres : MM. E. Delnatte, O. Delnatte, V. Defrance, J. Haquette, C. Leclercq, H. Gineste, J. Pacques, E. Chatelet, E. Boesch.

Siège et lieu de réunions : Cercle de l'Energie Electrique du Nord, à Comines (Nord).

Jours et heures : les mercredis à 19 h. 30.

PARIS. — British Chess Club. — Inscription à la date du 7 mai 1926.

Président : M. H.-K. Handasyde ; vice-président : M. Champion ; secrétaire-trésorier : M. Scantlebury.

Réunions au Café Trianon, 13, rue des Mathurins, le jeudi soir, à 20 h. 30 (30 membres).

Avec nos vives félicitations et remerciements aux dévoués amateurs qui ont pris l'initiative de former ces groupements, nous adressons à nos nouveaux affiliés nos meilleurs vœux de prospérité.

### DANS NOS CERCLES

PARIS. — Cercle d'Echecs de Montmartre, « Le Fou du Roi ». — Le grand maître Bernstein a donné le 6 juin une séance de 53 parties simultanées, avec le résultat : + 37 = 15 - 1 (contre M. Guittet, du Fou du Roi).

PARIS. — Cercle d'Echecs de la Rive Gauche. — Tournoi de printemps.  
1<sup>er</sup> M. L. Betheder, 6 points ; 2<sup>e</sup> M. Spanien, 5 ; 3<sup>e</sup> H. Bertrand, 4 1/2 ; 4<sup>e</sup> M. D. Coriat, 3 1/2 ; 5<sup>e</sup> M. Ch. Bertrand et M. Pousset, 3 ; 7<sup>e</sup> M. Thiellement, 1 1/2 ; 8<sup>e</sup> M. Duon, 1.

PARIS. — Cercle d'Echecs des Buttes-Chaumont. — Championnat d'hiver, première catégorie : 1<sup>er</sup> M. Pousset ; 2<sup>e</sup> M. Ducourtion.

Deuxième catégorie : 1<sup>er</sup> M. Milané ; 2<sup>e</sup> M. Rossi.

Troisième catégorie : 1<sup>er</sup> M. Mouchet.

Le lundi 11 mai a eu lieu au Cercle un tournoi amical contre une équipe parisienne de dix joueurs.

La victoire est restée au Cercle des Buttes-Chaumont par 7 points contre 3.

Comité 1926 : président, M. F. Hardy ; vice-président, M. A. Voisin ; secrétaire, M. Lucien Schaffa, 100, rue de Belleville ; secrétaire adjoint, M. E. Martin ; trésorier, M. A. Milané ; conseiller, M. G. Meusnier.

PARIS. — L'Echiquier Béarnais, dont nous avons annoncé la création dans notre numéro du 15 avril dernier, a organisé un tournoi-championnat de classement qui a donné les résultats suivants :

M. Brugnot, secrétaire-archiviste de l'Echiquier, s'est classé le premier avec 10 points 1/2, devant MM. le commandant Buteaud, le colonel Knox, Brilland, Robert, de Gaillande et Meillon.

TARBES. — L'Echiquier de Bigorre, très vivant, sous l'impulsion de son distingué et actif président, M. Marc Lassère, a eu l'amabilité de déléguer une équipe de cinq de ses membres pour venir, à Toulouse, lutter contre un équipier de l'Echiquier Toulousain. La rencontre a eu lieu au Grand-Hôtel, rue de Metz, le dimanche 30 mai.

L'Echiquier de Bigorre était représenté par MM. Lassère, Glikman, Parle, de Loujon et Ginestière. L'Echiquier Toulousain leur opposait MM. Bergasser, Zylberstein, Duter, Philippe, Pech. La victoire a été remportée par l'Echiquier Toulousain par 8 points contre 2.

ORLÉANS. — Une manifestation d'importance particulière a eu lieu le dimanche 13 juin.

Le maître Alekhine, MM. P. Vincent, Léon Martin, Kaminka, du Comité de la F. F. E. s'étant déplacés spécialement à Orléans.

M. Vincent fit une causerie sur les Echecs devant une nombreuse et sélecte assistance. M. Kaminka joua 23 parties simultanées avec le résultat + 19 = 2 - 2.

Le compte rendu plus détaillé dans le prochain bulletin, mais déjà félicitations bien vives aux organisateurs.

TUNIS. — Echiquier Tunisien. — Assemblée générale 6 juin.

Président : M. le Dr Guinet, 8, rue Amilcar, Tunis ; vice-président : M. le Dr Marx ; secrétaire : M. Sebég ; trésorier : M. Sthou.

Membres du Comité : MM. de Willot, Sorlin, Ganouna, Bon.

TROYES. — M. Clément Lipschutz a donné au Cercle de Troyes une séance de 10 parties simultanées le 3 février dernier avec le résultat + 7 - 3.

EVIAN, THONON-LES-BAINS. — Le 9 mai a eu lieu à Evian une rencontre entre les deux sociétés et le Club d'Echecs de Lausanne, chaque camp avait présenté 28 joueurs. Nos amis suisses ont remporté la victoire.

Les clubs savoyards, de fondation récente, ont fait preuve de l'esprit le plus sportif, car un match revanche a déjà été fixé pour le 27 juin prochain à Evian. Leurs dévoués dirigeants, MM. le professeur Bloume, Jacobi et Bonnet ne se laisseront pas « impressionner » par un résultat acquis contre une équipe entraînée par des luttes constantes depuis de nombreuses années.

Le 20 mai, M. Grigorieff a donné à Thonon une séance de 23 parties simultanées dont une jouée sans voir avec le remarquable résultat + 23.

Le dévouement inlassable de M. le professeur Bloume, qui anime les Echecs dans cette région, mérite une particulière citation.

BARRATZ. — Echiquier de la Côte Basque. — La séance aimablement offerte à l'Echiquier de la Côte Basque par M. Lazard, a obtenu un vrai succès. Vingt joueurs ont affronté le maître français et, dans cette lutte ardente, quinze ont succombé, trois ont annulé (Freeman, Pouey et Sirkett), deux ont gagné (commandant Irigaray et Delvaillie).

Prenaient part ou assistaient à cette belle manifestation : Messieurs Chantecaille, Dr Groste, Delvaillie, Desvignes, Duolos, Ernle, Fosse, Freeman, Gaston, Héguy, commandant Irigaray, Jalet, Landaboure, Mainguyague, Maury, Mettieta, Perea, Pouey, Prunier, Richard, Rimbart, Sirkatt, Souweina, Tessier.

Toulouse. — Echiquier Toulousain. — Fin mars s'est terminé le tournoi d'hiver

1<sup>er</sup> M. L. Philippe avec 13 points sur 14.

2<sup>e</sup> M. Blumental avec 11 points.

3<sup>e</sup> M. P. Boubènes avec 10 points.

4<sup>e</sup> MM. R. Boubènes, Manblit, Pech, Pietruszka, ex-aequo avec 9 points.

Le 28 mars, M. Zylberstein joua 14 parties simultanées avec le résultat : + 9 = 2 - 3.

Un groupe de trois joueurs de l'E. T. a entamé une partie par correspondance avec le Cercle d'Esch-sur-Alzette (Luxembourg).

**PÉRIGUEUX.** — *Echiquier de Vesone.* — 4<sup>e</sup> tournoi du Cercle : 1<sup>er</sup> M. Beau ; 2<sup>e</sup> M. Sallenave.

5<sup>e</sup> tournoi du Cercle : 1<sup>er</sup> M. Roudet ; 2<sup>e</sup> M. Alby.

L'Echiquier de Vesone a eu dernièrement l'honneur de recevoir comme membre actif M. le Dr Gadaud, maire de Périgueux, député de la Dordogne.

Le secrétaire : M. F. Roux, 11, rue Salinière, Périgueux.

**ROUEN.** — *Cercle Rouennais des Echecs* (brasserie Paul). — Le mercredi soir 7 avril, M. Casier, le président de *Echiquier Elbeucien*, donnait une grande séance de parties simultanées contre dix adversaires. Il en a gagné sept et n'a perdu que contre MM. Bellet, Eudier et Fèret.

Le tournoi d'hiver est terminé. M. Lainé est vainqueur ; les 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> prix sont attribués *ex-æquo* à MM. Berman et Wadmann.

Le banquet annuel de cet important groupement a eu lieu le 30 mai sous la présidence de M. P. Vincent, secrétaire général de la F. F. E.

Après le banquet, M. Kaminka a donné une séance de 14 parties simultanées avec le résultat : + 10 = 2 - 2.

Le Comité Rouennais a été pressenti par la F. F. E. pour l'organisation du championnat de France en 1927.

**SAINT-CLAUDE-DU-JURA.** — A dater du 15 juin le siège social sera transféré Café de la Renaissance, rue de la Poyat, à Saint-Claude, dans les locaux de l'auto moto club du Haut-Jura.

Président, M. E. Thevenaz, ingénieur ; secrétaire général, M. le Dr Henri Daum ; trésorier, M. Joyard, comptable.

Tournoi annuel, Championnat : 1<sup>er</sup> M. Vincze Ladovic, champion du Jura, 1926 ; 2<sup>e</sup> M. Thevenaz Emile ; 3<sup>e</sup> Dr Henri Daum ; 4<sup>e</sup> Dr Ignace Daum.

Tournoi A : 1<sup>er</sup> M. Otto Herman ; 2<sup>e</sup> Tabourin Gustave ; 3<sup>e</sup> Escoffier Vincent.

Tournoi B : 1<sup>er</sup> M. Pèrchoux ; 2<sup>e</sup> *ex-æquo*, MM. Vincent et Joyard.

Une rencontre est projetée à Nyon, contre les Clubs d'Evian et de Thonon en juillet.

## DIVERS

**LE MANS.** — Dans l'après-midi du 14 avril, le maître Gibaud, de Saint-Galais, conseiller technique de la Fédération française, a donné dans les salons du Cercle du Maine, au premier étage du Café du Commerce, une séance de parties simultanées.

Le champion a tenu tête à onze joueurs réputés parmi les meilleurs de notre ville. Il a, en trente-cinq ou quarante minutes, gagné les onze parties. Cependant, il convient de noter que le onzième joueur, qui a abandonné, aurait pu faire partie nulle.

Tous les joueurs ont été émerveillés de la sûreté du jeu de M. Gibaud, qui est, d'ailleurs, bien connu dans les grands cercles de Paris, et qui est le plus courtois en même temps que le plus redoutable des adversaires. (La Sarthe).

**LE MANS.** — A la suite de la séance du maître A. Gibaud, un cercle se constituerait au Mans sur l'initiative de M. le commandant Polin, M. le commandant Fossier et M. Hebert, avoué.

**LES SABLES D'OLONNE.** — Un cercle d'Echecs serait en formation dans cette ville. Renseignements à M. Mongredien, 52, rue du Bastion, Les Sables d'Olonne.

**PARIS.** — Le cercle de Lutèce a repris possession de son premier local, 18, rue de la Sorbonne.

**PARIS.** — On nous annonce la formation de l'Echiquier Médical (Cercle Médical des Joueurs d'Echecs).

Siège : café du Centre, 121, boulevard de Sébastopol. Réunions le lundi à 21 heures et plus spécialement le premier lundi de chaque mois.

Renseignements à M. le Dr Schreiber, 4, avenue Malakoff, Paris (XVI<sup>e</sup>).

**RENNES.** — Le match Ch. Dayot et A. de Marolles s'est terminé par la difficile victoire de M. de Marolles par 6 points 1/2 contre 5 1/2.

**LIÈVRS.** — Un cercle d'Echecs se formerait à Liévin (Pas-de-Calais). Renseignements à M. E. Kubitzka, rue Lalo, 18, à Liévin (Pas-de-Calais).

**ARCACHON.** — Un tournoi d'Echecs s'organise, qui comprendra deux groupes : seniors et juniors, sous la présidence de M. W. de Montardy, président du Comité des Jeux et sports de l'Ecole Saint-Elme et sous la direction de M. Frison.

# Championnat de Paris 1926

Le Comité de la F. F. E. a confié au cercle de Lutèce, l'organisation du Championnat de Paris, 1926.

Cette épreuve officielle ouverte aux joueurs de première classe, affiliés à la F. F. E., ayant résidence régulière dans la région parisienne (toutes nationalités), se disputera en novembre prochain. Arbitrée par le maître A. Alekhine. Elle sera dotée de prix importants.

Le Cercle de Lutèce qui a formé un Comité d'organisation s'est inscrit en tête de la souscription ouverte pour doter le tournoi pour une somme de 1.000 francs.

Renseignements à M. H. Halberstadt, commissaire général du tournoi, 7, rue Chernovitz, Paris (XVI<sup>e</sup>).

## Fédération Internationale des Echecs

### Assemblée Générale Buda-Pest (14 au 17 Juillet 1926)

Ordre du jour :

1. Procès-verbal de l'Assemblée générale du II<sup>e</sup> Congrès de Zürich.
2. Compte rendu du bureau.
3. Compte-rendu du trésorier.
4. Rapport de la Fédération Hongroise des Echecs concernant le premier concours d'art de la F. I. D. E.
5. Demandes d'affiliations : nouvelles.
  - a) Deutscher Schachverband (Allemagne).
  - b) Sveriges Schackförbund (Suède).
  - c) Dansk Skakunion (Danemark).
  - d) Norsk Schackforbund (Norvège).
  - e) Schakvereniging voor het Vlaamsch Land (Flandre).
  - f) Federacion Catalana de Ajedrez (Barcelone).
  - g) Deutscher Schachverband in der Tschechoslowakei (Tchéco-Slovaquie).
  - h) Jugoslavenski Sahovski Savez (Zagreb).
6. Statut du Fonds Permanent.
7. Championnat du Monde.
8. Championnat de la F. I. D. E.
9. Régies du jeu de la F. I. D. E.
10. Titulariat en matière d'Echecs.
11. Propriété intellectuelle (artistique et littéraire).

Délégué français : M. P. Vincent, secrétaire général de la F. F. E.

## BULLETIN

DE

# L'ÉCHIQUIER D'AQUITAINE

3 & 5, Allées de Tourny, BORDEAUX

12<sup>e</sup> Année

2<sup>e</sup> Trimestre 1926

## Partie officielle

MM. les membres n'ayant pas réglé leur cotisation pour 1926 sont priés de bien vouloir en faire parvenir le montant par mandat-carte à l'adresse de M. F. Sacriste, 10, rue du Pont de la Mouque à Bordeaux avant le 30 juin prochain.

Après cette date les cotisations non perçues seront recouvrées par poste avec majoration de 1 fr. 50 pour frais.

Note du trésorier.

Le secrétaire de l'E. A.  
F. Bos.

Le gérant du bulletin de l'E. A.  
La SOYE.

# Les Echecs Féeriques

On a imaginé ces derniers temps de nombreuses nouvelles façons de jouer aux Echecs. Des règles aussi bizarres qu'imprévues ont germé dans les cerveaux d'amateurs qui ont pensé sans doute que le jeu d'Echecs n'était pas assez compliqué.

Les Echecs fantaisistes — Fairy Chess (Echecs féeriques) disent les Anglais — trouvent des défenseurs résolus, et des adversaires acharnés.

Dans les *Cahiers de l'Echiquier Français*, qui ont fait une enquête à ce sujet, on peut lire, sous la signature de M. F. Palatz « aux Echecs féeriques appartient l'avenir » et sous celle de M. Col, de Nantes : « Les vrais amateurs devraient lutter contre des innovations dont la vogue risquerait de porter un coup fatal à la renaissance des Echecs en France ».

Gardons-nous dans ce bulletin de rechercher lequel a raison. Pensons seulement que dans la collection des plus beaux problèmes d'Echecs, réunis au nombre de plus de 2.000 par A. Alexandre (éditée en 1846) on constate que plus de la moitié de ces problèmes sont conditionnels : mat en 10 coups avec telle pièce sans rien prendre — Forcer les Noirs à faire pat en 10 coup — etc., etc.

Et l'on se trouve amené à conclure que les Echecs fantaisistes, en dépit de la vogue qui a pu il y a cent ans encourager les productions de ce genre, n'a modifié en rien la tenue générale du véritable jeu des Echecs.

Les Echecs féeriques sont une amusante diversion du jeu des Echecs. Le jeu normal n'a rien à craindre de leurs divertissantes fantaisies.



Parmi ces fantaisies, il en est une que je trouve particulièrement ingénieuse : je veux parler de l'Echiquier Cylindrique. Comme l'indique le qualificatif *Echiquier cylindrique*, au lieu d'être plat, épouse la forme d'un cylindre.

La colonne TR touchant la colonne TI).

Par exemple, un P blanc à 4TD peut prendre un Pion noir à — 4TR.

Un R à 2TD pourrait jouer à 1TR, 2TR, 3TR.

L'échiquier cylindrique donne naissance à des cas curieux. Ainsi T et R ne peuvent forcer le gain contre R.

Avec le trait, D et R gagnent toujours contre R et P à la 7<sup>e</sup> case, etc., etc. J'ai essayé de composer un problème cylindrique et suis arrivé à cette amusante bluette :

On remarquera que le R noir ne peut jouer à — 8D, cette case étant attaquée par le F de 3CD.

D'autre part, la T noire peut faire échec à — 8TR.

La solution est : 1 F 6FR, car si — T x T ; 2 F 5CR + et mat, le fou qui fait échec clouant la Tour noire !

Et si 1 — T 8TR +.

2 T 2TR + mat par échec découvert du F de 6FR !

Je communiquai cette fantaisie à l'excellent problémiste A.-W. Mongrédien en l'engageant à essayer ses talents sur échiquier cylindrique.

Je ne comptais guère que M. Mongrédien s'intéresserait à ce genre, ne connaissant de lui que de fort belles compositions basées sur la marche régulière.

N° 118. — Fred. Lazard  
Noirs



Les Blancs font mat en 2 coups sur Echiquier cylindrique

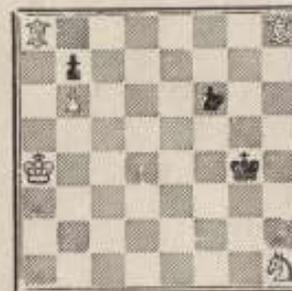
Et voici le problème cylindrique que m'envoya M. Mongrédien : que les lecteurs du bulletin seront contents de connaître.

N° 119. — A.-W. Mongrédien



Les Blancs font mat en 2 coups sur Echiquier cylindrique

N° 120. — Par M. Halberstadt



Mat en 2 coups sur échiquier cylindrique

C'est un « blocus complet »

En effet si le trait était aux Noirs, ils seraient mat au coup suivant, car :

Si 1 — P 5FD

2 T 5TR + mat par échec double de la même tour !

Et si 1 — R 4TD

2 T 5TR + mat

La solution est 1 T de 4TR à .. 4TR ! La pièce a fait le tour du cylindre et est revenue à sa place !!!...

Et voici qu'un de nos meilleurs amateurs parisiens, M. Halberstadt, se met à son tour à la composition cylindrique.

Dans le problème qu'il nous communique, on remarque que le R noir peut jouer à — 4CR, 5FR et 6FR. Les cases — 4, 5, 6TR lui sont interdites par le R blanc : la case — 4FR par le F de 8TD.

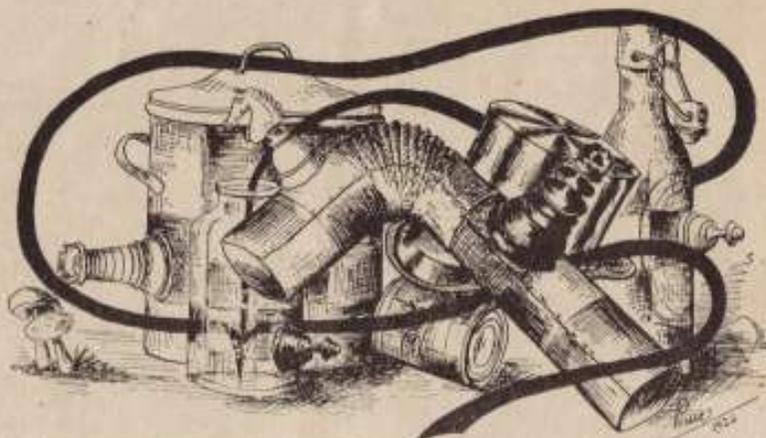
La clé 1 F 7TD interdit au R noir l'accès aux cases — 4R et 5FR.

Si 1 — R 6FR ; 2 F x P + par échec double du même fou ! (Mat pur).

De même si 1 — P 4FR ; 2 F x P +.

Arrêtons-nous ici ! Les « Echecs cylindriques » méritaient d'être connus ; mais trois exemples vous paraîtront probablement suffisants.

Fred. LAZARD



### FANTAISIE CYLINDRIQUE, par POUIC

### PROBLÈMES

La renommée de ce bulletin commence à dépasser nos frontières. Quelques abonnements nous sont venus de très loin et plusieurs problémistes étrangers, non des moindres, ont bien voulu composer pour notre bulletin les problèmes que nous publions ci-après. Nous y avons ajouté un problème publié à l'occasion du récent concours de l'Échiquier Marseillais dont nous reproduisons également ci-après les 6 premiers problèmes primés. Certains, à l'occasion de ce concours, ont manifesté leur étonnement que des problèmes aussi faciles à résoudre, diamants, aient pu être récompensés. Qu'ils prennent garde que c'est la difficulté de construction et non de résolution qui était en jeu. Ces problèmes avec la condition imposée (mais changés ou ajoutés dans des problèmes du genre blocus comportant 7 pièces au maximum) sont très difficiles à construire. Que ceux qui pourraient en douter essayent ! Nous nous ferons un plaisir de publier les compositions correctes qui nous parviendront et qui comprendront au moins 2 mats changés. Nous serions fort surpris si de nombreuses compositions nous parvenaient !

Les problèmes de la 13<sup>e</sup> série devraient par contre, selon nous, offrir quelque résistance à la sagacité de nos lecteurs. Nous les avons choisis un peu plus difficiles parce que nous avons pensé que pendant la période des vacances, nos lecteurs pourraient sans doute disposer de plus grands loisirs. Nous leur signalons tout particulièrement les problèmes n° 136 (encore un blocus, mais en 3 coups et pas facile !) n° 137 (un splendide problème qui est en train de faire le tour du monde après avoir fait le tour de l'Europe Centrale suscitant partout le plus vif intérêt), et enfin le n° 140, un problème à thème fort difficile à résoudre du très érudit rédacteur de la colonne d'Échecs de *L'Éclair du Soir* de Nice.

En raison de la difficulté des problèmes de cette 13<sup>e</sup> série, la valeur de la prime sera augmentée.

Nous ne saurions enfin passer sous silence la remarquable conférence faite, par radio, le 4 avril dernier par le maître problémiste F. Palaiz de Hambourg sur « le Jeu Marseillais ». Le 19<sup>e</sup> cahier de l'intéressante revue *Funkschach* reproduit cette conférence et donne avec les photos de MM. Rossow, Fortis et Léon-Martin, toute une série de parties et problèmes par MM. Crépeaux, Fortis, Lazard, Léon-Martin, Rey, Rossow, de Savignac, Ségat, etc. Tous nos compliments et remerciements à l'auteur pour cette belle propagande d'un jeu... marseillais, et par conséquent français !

### PROBLÈMES DU BULLETIN n° 18

### SOLUTIONS

Étude n° 9. — 1 P × F — R.3FD ; 2 P.7TD — R.7CD ; 3 R × P — P.5CR — 4 R.5TR — P.8CR ; 5 R.ACR — P.7CR ; 6 R.3TR — P.8CR ;

D ou T ; 7 P.8TD ; D + — R × D ; 8 P.7CD + — R.2TD ; 9 P.8CD ; D + — R × D pat. Si 1 — C.4R + ; 2 R.6FR — P.5CR ; 3 R.7CR ;

4 Et non 3 P.7T ? qui perdrait par 3 — C.2D + ; 4 R.5CR — C × P ; 5 R × P — R.3R et gagnent, ayant un coup d'attente — C.1TD ; 3 — R.3FD ; 4 P.7TD — R.3CD ; 5 R.4FR ou ATR — P.ACR + ; 6 R.3CR — R.1TD, partie nulle. Si 6 — P.8CR ; F : 7 R.2CR gagnant une pièce. Si 6 — C.8R ou 5TR ; 7 R.2TR — R.1TD ; 8 R.1CR, nulle. Cette étude très simple, mais fort ingénieuse, a réussi à mettre en défaut quelques-uns de nos meilleurs solutionnistes.

N° 102. — Une erreur s'est glissée dans la publication de la solution de ce remarquable problème. Nous nous en excusons auprès de l'auteur et de nos lecteurs. La 2<sup>e</sup> variante doit être rétablie comme suit : 1 — D.2CR ; 2 T.6FR — D.8CR ; 3 T × C — D.2TD ; 4 T.8R mat

N° 110. — 1 R4 et Tg3 — Da8 — h1 : T ; 2 Rg4 et Tc3 + — Rd5 et Ta1 : F ; 3 Rh5 et Tc6 + — Rb4 et Fh8 : C ; 4 Td5 et d1 + — R × P et Cg6 : P mat. Problème fort curieux, mais malheureusement démolli par le maître démolisseur A. Fortis

N° 111. — 1 Cb8 et Cd2 + — Rf5 et Tg8 ; 2 Cg5 — Ff8 ; 3 Rb8 et Fd7 + — Rg6 et Fa3 mat. Si 1 — Rd5 et Tg8 ; 2 Cb4 + ou (a) — F × C et Tg1 ; 3 Rb8 et Fc1 + — Rg6 et Tg8 mat, ou (a) Fg1 et Ff8 ; 3 Rb8 et Ff3 + — Rb6 et Fa3 mat.

N° 112. — 1 D.5D ou D.6D +. Pour supprimer cette 2<sup>e</sup> solution, il suffit de remonter d'une case toutes les pièces du problème.

N° 113. — 1 F.1TD — P × P ; 2 T.3R — P × T ; 3 F.6FR mat. Si 1 — P.5R, 2 P.5D etc.

N° 114. — Mettre un Pion noir à b2 au lieu d'un Pion blanc. 1 T.ACR — P × T ; 2 F × C, etc. Si 1 — C.AR + ; 2 F × C, etc. Si 1 — C.AFD ; 2 D.1FD etc.

N° 115. — Incorrect. 1 T.2CD et D.1FD conduisent tous deux au mat en 3 coups

N° 116. — 1 F.5R — F × P — 2 C.5CR, etc. Si 1 — P.5TD, 2 P.AFD +, etc. Si 1 — autre coup : 2 F.2CD etc.

N° 117. — 1 D.2CR (menaçant de 2 D.2FD) — F.5TD ; 2 D.2TR (menaçant de 3 D.5TR) — D.1R ; 3 D.1TR (menaçant de D × PD) — F.3FD ; 4 D.2CR (— ad libitum) ; 5 D.2FR ou D × PD mat. Ce problème (le problème du « moindre effort », comme l'appelle le commandant H. Rey), a obtenu auprès de nos lecteurs un très vif succès. Contraint de restreindre notre choix parmi les nombreux éloges adressés à l'auteur, nous nous bornerons aux deux citations ci-après : « *Incaso patuit deo* », écrit un docteur lauréat de concours de solutions. « Ce dernier problème est splendide. Il offre toute la rigueur d'une équation, toute la beauté d'une rapide passe d'armes, où, après quelques feintes imperceptibles, la dame blanche place une botte imparable. Compliments à l'auteur et au capitaine Léon-Martin qui l'a révélé aux chercheurs », écrit un officier président d'un de nos plus brillants cercles d'échecs. Grâce à l'amabilité de l'auteur (qui vient, soit dit en passant, de fonder un cercle d'échecs aux Sables-d'Olonne) nous pourrions à l'avenir soumettre à nos lecteurs quelques compositions du réputé problémiste non moins belles que le n° 117.

Ont trouvé les solutions justes :

Étude n° 9. — MM. le commandant Barbaroux, Dr Fournié, Godron, Heylen, Mayer et Sawkin.

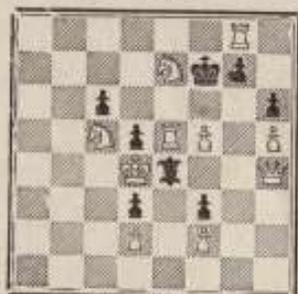
N° 110. — MM. Dr Fournié et commandant H. Rey.

N° 111. — MM. Dr Fournié, Godron, Mayer et commandant H. Rey.

Deuxième série : Toutes les solutions : M<sup>lle</sup> Irène Carrau, MM. Acard, E. Bailly, commandant Bailly, commandant Barbaroux, R. Bernard, Houché Rouillet, Dr Clologe, Dr Cornu, Convert, commandant Doz, Dr Fournié, G.-M. Fuchs, E. Garapon, M. Godron, Heylen, G.-A. L'Hommède, Lambert de Lonlay, Jean La Porte, E. Mayer, H. Morais, A. Moreau, F. Maury, G.-G. Nasra, A. Poilvert, J. Pech, Pietro, F. Pezard, P. Reverchon, commandant H. Rey, Sawkin, Ed. Saubz.

Moins de six solutions : A.-J. Maillaud et Dr H. Daum.  
La prime annoncée a été attribuée par le sort à M. Ed. Sandox, avocat à la Cour d'appel de Paris.

N° 121. — Brian Harley  
(Rédacteur de la *revue*, d'échecs  
de l'Observer)  
(Inédit)



Mat en 2 coups 10 + 8

N° 123. — G.-G. Naara (Egypte)  
(Inédit)



Les Blancs font mat en moins  
d'un coup! 9 + 2

N° 125. — F. Palatz (Hambourg)  
(Inédit)  
(Dédié à G. Léon-Martin)



Mat inversé en 5 coups 5 + 6

(Les Noirs doivent attaquer la  
dernière pièce blanche jouée.  
Ex. : Après 1 Tf6) les Noirs de-  
vraient jouer Tf7).

N° 122. — G. Léon-Martin (d'après  
J.-H. Neukoum)  
*Le Soleil de Marseille*, 7 avril 1926  
(Dédié aux concurrents du concours  
de l'Echiquier Marseillais)



Mat en 2 coups

N° 124. — G.-G. Naara (Egypte)  
(Inédit)



Les Blancs font ou se font faire  
mat en 7 coups 5 + 7

(Les Blancs attaquent en jouant  
une pièce noire, celle-ci attaque  
à son tour la pièce blanche jouée.  
Si la contre-attaque est impos-  
sible les Noirs jouent ad libitum.)

N° 126. — Baron Wardener,  
à Kreuznach (Autriche)  
(Inédit)



Mat inversé en 3 coups 7 + 3

(Les Noirs doivent donner échec  
toutes les fois qu'ils le peuvent).  
Fausse clé : 1 Fh8 - Dh4 + ; 2  
Ccl + - P x c3 ; 3 Tg7 - Pe2  
mat.

## Concours de l'Echiquier Marseillais

(Jugement rendu par MM. Fred. Lazard, G. Renaud et capitaine  
Léon-Martin et publié dans *Le Soleil de Marseille* du 7 avril 1926)

1<sup>er</sup> Prix :  
N° 127. — Tibor Schönbberger,  
à Budapest (Hongrie)



Mat en 2 coups 4 + 3

2<sup>e</sup> Mention :  
N° 129. — Comte de Savignac,  
à Moulins (Ariège)



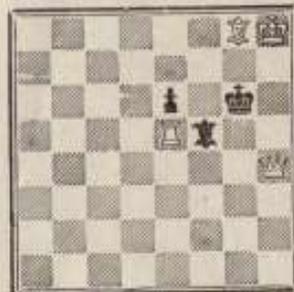
Mat en 2 coups 3 + 3

2<sup>e</sup> Mention :  
N° 131. — Ed. Pape, à Paris



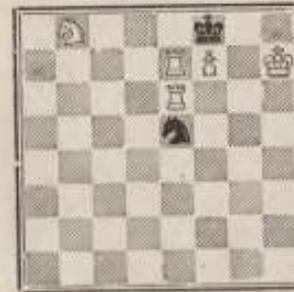
Mat en 2 coups 4 + 3

2<sup>e</sup> Prix :  
N° 128. — Baron Wardener,  
à Kreuznach (Autriche)



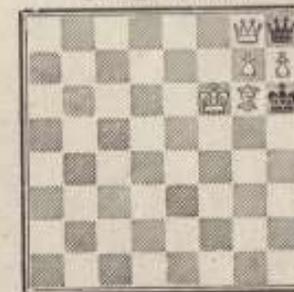
Mat en 2 coups 4 + 3

1<sup>re</sup> Mention :  
N° 130. — Tibor Schönbberger,  
à Budapest (Hongrie)



Mat en 2 coups 5 + 2

3<sup>e</sup> Mention :  
N° 132. — Tibor Schönbberger,  
à Budapest (Hongrie)



Mat en 2 coups 5 + 2

### TREIZIEME SÉRIE

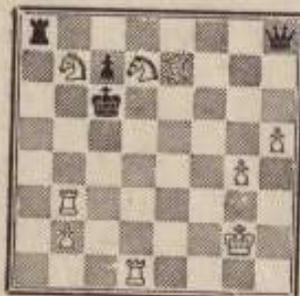
Un ouvrage d'échecs sera tiré au sort entre les solutionnistes affiliés à la F. F. E. qui auront envoyé toutes les solutions justes. Adresser les solutions au capitaine Léon-Martin, 68, rue Mademoiselle, Paris (XV<sup>e</sup>) avant le 1<sup>er</sup> septembre 1926.

N° 133. — Fred. Lazard (Inédit)



Mat en 2 coups 6 + 1

N° 135. — Fred. Lazard (Inédit)



Mat en 3 coups 9 + 4

N° 137. — A.-W. Mongredien (Hamburg, Corresp., 1924)



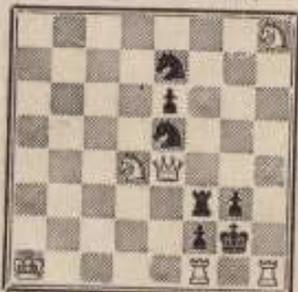
Mat en 4 coups 6 + 8

N° 134. — Ed. Cavrel (Inédit)



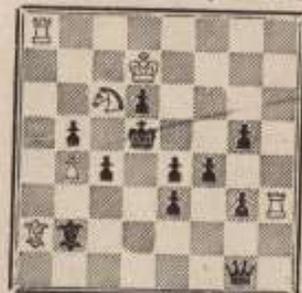
Mat en 3 coups 8 + 2

N° 136. — A.-W. Mongredien (Westminster Gazette, Tournoi de 1929. Mention)



Mat en 3 coups 6 + 7

N° 138. — G. Renaud (Basler Nachrichten, 11 janvier 1924)



Mat en 4 coups 6 + 11

Joueurs d'Echecs, favorisez les Maisons qui font de la publicité dans notre Bulletin

# Les Echecs du Palais-Royal

## Pavillon de la Rotonde Jardins du Palais-Royal

Téléph. Louvre 11.65 ..... Téléph. Louvre 11.65

Association amicale anciennement

## AU CAFÉ DE LA RÉGENCE

Conservant les archives et les traditions des Joueurs depuis l'origine de leur groupement

# Cercle Philidor

La plus ancienne Association parisienne d'Amateurs d'Echecs - Fondée en 1889

## Café-Restaurant de la Terrasse

30, BOULEVARD BONNE-NOUVELLE ..... Téléph. Central 56-88

On y joue tous les jours et TOUS LES SOIRS  
de 3 à 7 heures et de 9 heures à minuit

..... Cotisation annuelle : 24 francs .....

## Brasserie-Restaurant de la Terrasse

30, Boulevard Bonne-Nouvelle, PARIS-X<sup>e</sup>

Téléph. central : 56-88

# J. FLOUROU, Propriétaire

Déjeuners et Diners à 11 francs (vin et café compris)

Apéritif et Diner Concert

Service à la Carte ..... " GRILL ROMM "